

VALLÉE DE LA DORDOGNE

ROCAMADOUR • PADIRAC • COLLONGES-LA-ROUGE

*l'étonnant
voyage!*



Vallée de la Dordogne

ROCAMADOUR • PADIRAC
COLLONGES-LA-ROUGE

vallee-dordogne.com

SAVON DU QUERCY



à l'huile de noix bio du Quercy et argile cosmétique du Périgord



Fabrication artisanale / Saponification à froid

SAVONNERIE

«Vallée de la Dordogne»

Rue du Pourtanel 46600 MARTEL

Tél : 06 08 97 74 76 • savonduquercy@gmail.com

LES SAVONS DE LA VALLÉE DE LA DORDOGNE

Au cœur de la Vallée de la Dordogne, une tradition artisanale perdure, remplissant l'air de la vallée d'arômes d'huiles essentielles et d'une douce sensation de bien-être. De véritables œuvres d'art sensorielles, ces savons rappellent que la beauté réside dans la simplicité.

Emportez un morceau de la Vallée chez vous, pour **une expérience sensorielle unique !**

EN - Take a piece of the Valley home with you, for a unique sensory experience!

NL - Neem een stukje van de Vallei mee naar huis, voor een unieke zintuiglijke ervaring!

ES - ¡Llévese a casa un trozo del Valle para vivir una experiencia sensorial única!

► Artisans savonniers

LE DOMAINE DE TAMARA

Savons au lait d'ânesse

19500 COLLONGES-LA-ROUGE

06 43 09 62 20

SAVONNERIE DU CAUSSE

Savons à base de produits locaux :

miel, lait de brebis, huile de noix, lavande...

46500 LE BASTIT

06 07 19 46 69

SAVONNERIE "VALLÉE DE LA DORDOGNE"

Savon du Quercy à base d'huile de noix

bio locale et autres savons végétaux

46600 MARTEL

06 08 97 74 76

MAISON EXQUISES CAPRINES

Savons au lait de chèvre

46500 ROCAMADOUR

(Mayrinhac-Le-Francal)

06 72 65 87 62

BULLES & DOUCEURS

Savons à base de produits locaux :

noix, lait de chèvre, vin, huile de noix

46500 ROCAMADOUR

06 33 55 13 98

M. BOHÈME

Savons à base de produits naturels

et végétaux

19320 SAINT-MARTIN-LA-MEANNE

06 77 29 09 71

LES VERTUS DU LAIT DE CHÈVRE



*Le lait de chèvre, riche en acides gras,
vitamines et minéraux,
hydrate, apaise et régénère la peau.*

*Il offre ainsi une solution naturelle pour une
peau saine et éclatante, même pour
les peaux les plus fragiles.*



EN - Goat milk's essential fatty acids soothe, purify, and preserve the skin, offering a gentle, natural alternative for even the most sensitive skin.

NL - Geitenmelk zit boordevol essentiële vetzuren, kalmeert, zuivert en behoudt de opperhuid. Het hydrateert en voedt, versterkt de huidbarrière tegen externe agressie en biedt een natuurlijk, zacht alternatief, zelfs voor de meest gevoelige huid.

ES - La leche de cabra es rica en ácidos grasos esenciales, calmante, purificante y preserva la epidermis. Hidrata y nutre, fortaleciendo la barrera cutánea para proteger la piel de las agresiones externas, proporcionando una alternativa natural y suave incluso para las pieles más sensibles.

PRODUCTEURS LOCAUX

90

Et oui, en Vallée de la Dordogne on fait aussi du vin ! Ici niche un véritable trésor caché pour les amateurs de vin. Quatre vins n'attendent qu'à être dégustés : le vin des Coteaux de Glanes, l'Amadour, le vin de Branceilles et le vin de Paille. Surtout, n'oubliez pas de trinquer à la vie, toujours avec modération, bien-sûr !



LE VIN EN VALLÉE DE LA DORDOGNE

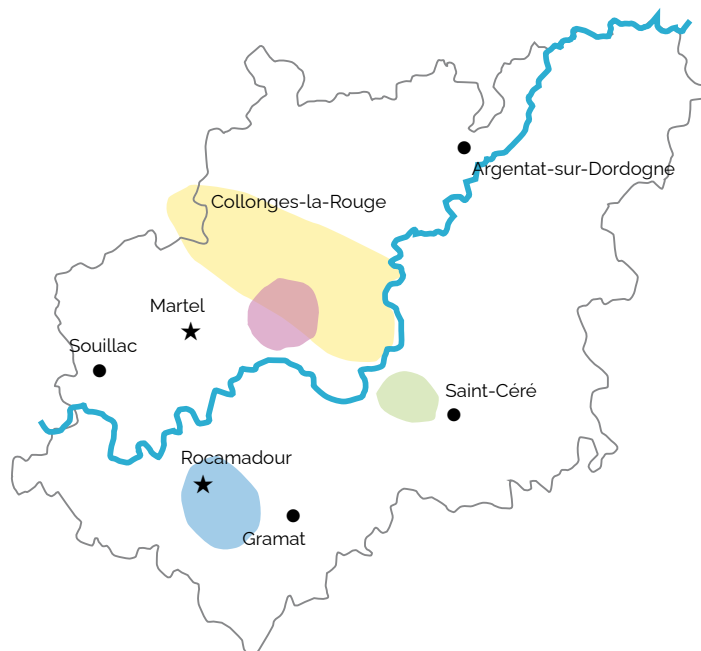
EN - Here in the Dordogne Valley lies a real hidden treasure for wine lovers !

NL - Hier in de Dordogne vallei ligt een echte verborgen schat voor wijnliefhebbers!

ES - Aquí, en el valle del Dordoña, se esconde un auténtico tesoro para los amantes del vino.

Les Vignobles de la Vallée de la Dordogne

-  Côteaux Bellocois et Meyssacois :
Vin de Paille
-  Vignobles de Branceilles :
Vin de Branceilles
-  Côteaux de Glanes :
Vin des Côteaux de Glanes
-  Vignoble de Rocamadour :
L'Amadour



PRODUCTEURS

Caves viticoles, producteurs de vin, apéritifs locaux

FERME DE RAILLETTE

46500 ALVIGNAC - 06 78 55 65 68

Vin de noix, vins

DOMAINE DE CHIRAC

19120 BEAULIEU-SUR-DORDOGNE (Brivezac)

06 15 31 32 19

Vin de paille, vins

CAVE VITICOLE DE BRANCEILLES

19500 BRANCEILLES - 05 55 84 09 01

Vin rouge, blanc et rosé - Vin de paille

DAVID VERDIER

46500 CARLUCET - 06 59 63 59 49

Vins

LOU PÉ DÉ GRIL

19500 CUREMONTE - 05 55 25 45 53

Apéritif à base de pissenlit

COTEAUX DE GLANES

46130 GLANES

05 65 39 73 42

Vin rouge, blanc et rosé

EARL DE LAULIVIER

46130 PRUDHOMAT - 06 84 06 05 92

Apéritifs locaux, vin de noix, vin rouge et rosé

DOMAINE DU BAS-QUEYSSAC

19120 QUEYSSAC-LES-VIGNES - 06 83 45 94 42

Vin de paille

DOMAINE LA CROIX DU BATTUT

19120 QUEYSSAC-LES-VIGNES - 06 87 47 80 94

Vin de Paille

LE DOMAINE DE LA GARDELLE

19500 SAINT-JULIEN-MAUMONT

06 45 16 76 82

Vin de paille, vins

VIGNES ET VERGERS DE CORRÈZE

19120 VEGENNES - 06 33 78 47 55

Vin de noix, vin de paille, vin



LE VIN DE PAILLE, QUÈSACO ?



Le vin de paille est un vin doux et concentré, élaboré à partir de raisins séchés sur des "claires".

Ce processus de dessiccation permet de concentrer les sucres acides et arômes des raisins, produisant un vin riche et doré.

EN - The "vin de Paille" is a sweet and concentrated wine made from dried grapes on racks, concentrating sugars, acids, and flavors, resulting in a rich, golden wine.

NL - De "vin de Paille" is een zoete en geconcentreerde wijn gemaakt van gedroogde druiven op rekken, waarbij suikers, zuren en smaken geconcentreerd worden, resulterend in een rijke, gouden wijn.

ES - El "vin de Paille" es un vino dulce y concentrado hecho a partir de uvas secadas en estantes, concentrado azúcares, ácidos y sabores, lo que resulta en un vino rico y dorado.



*On aime le déguster avec du foie gras,
du fromage ou même du chocolat !*

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

LES PRODUCTEURS DE LA VALLÉE DE LA DORDOGNE



AOC ROCAMADOUR

Nommé aussi « cabécou », ce petit fromage de chèvre au lait cru est fabriqué sur les causses du Quercy depuis le XVème siècle.



NOIX DU PÉRIGORD AOC

Le noyer est aux rives de la Dordogne ce que l'olivier est à la Provence : la signature d'une terre, un patrimoine paysager, une source de richesse depuis le Xème siècle, époque où les paysans acquittaient leurs dettes en setiers de noix.



LA TRUFFE



La Vallée de la Dordogne offre le parfait habitat pour la truffe, cachée dans son royaume souterrain entre des terres caillouteuses, reliant les arbres truffiers nécessaires à son développement.



LE CANARD

Le canard gras est engraisé pour produire non seulement le foie gras mais aussi les confits, magrets, pâtés, cous farcis et autres délices.



À BEAULIEU-SUR-DORDOGNE, ON FÊTE LA FRAISE

La Fête de la Fraise - 12/05/2024

Chaque année c'est la grande régalade : un festival de couleurs et de saveurs qui attire les visiteurs sur les bords de la Dordogne. On aime sentir l'odeur acidulée de la fraise sur les étals et dans les pâtisseries. On profite des animations qui emplissent les rues et bien-sûr on y déguste la célèbre tarte géante avec ses 8 mètres de diamètre !

La fête de la fraise est d'ailleurs dans le Guinness des Records à la fois pour cette tarte et pour le record du plus long fraisier du monde (32 mètres tout de même !).

ON CONSOMMER LES PRODUITS D'ICI

Nos producteurs ont à cœur de vous partager les meilleurs produits de la région ! De la terre fertile aux étals des marchés animés, en passant par les boutiques et les portes des exploitations familiales, chaque rencontre avec ces producteurs est une découverte de saveurs authentiques et de savoir faire traditionnels.

EN - Our producers are keen to share their region's best products with you!

NL - Onze producenten willen graag het beste van wat de regio te bieden heeft met je delen!

ES - Nuestros productores están deseando compartir con usted los mejores productos de su región.

EN - The Beaulieu-sur-Dordogne Strawberry Festival holds Guinness World Records for both the giant tart and the longest strawberry tart in the world (a staggering 32 meters!)

NL - De Aardbeienfestival van Beaulieu-sur-Dordogne heeft Guinness World Records voor zowel de reuzentaart als de langste aardbeientaart ter wereld (een verbazingwekkende 32 meter!).

ES - El Festival de la Fresa de Beaulieu-sur-Dordogne tiene récords mundiales Guinness tanto para la tarta gigante como para la tarta de fresa más larga del mundo (¡impresionantes 32 metros!).